संख्या/No. 03/08/2021-हि.शि.यो(मध्योत्तर)/ 619 - 818 भारत सरकार फोन नं: 26191572 (फैक्स) GOVERNMENT OF INDIA 26175246 गृह मंत्रालय , राजभाषा विभाग ई-मेल ddhts-nc-dol@nlc.in MINISTRY OF HOME AFFAIRS, हिंदी शिक्षण योजना (मध्योत्तर क्षेत्र)

पूर्वी खंड-7 तल-6,
EAST BLOCK-7, LEVEL-6
रामकृष्णपुरम/R.K.PURAM,
नई दिल्ली /NEW DELHI-110066.
दिनांक /DATED...|3/5/2022

To

All Liaison Officers (Hindi)
Head of The Departments/Administrative Officers/Hindi Officers(Rajbhasha)
All the Ministries, Departments of Govt. of India and
Nationalised Banks/ PSUs/Corporations/Autonomous Bodies etc.
Delhi/NCR/New Delhi/Rajasthan/Uttar Pradesh/Madhya
Pradesh/Bihar/Chandigarh/Punjab/Haryana/Jammu & Kashmir/Himachal Pradesh/Uttarakhand/Chattisgarh.

HINDI TEACHING SCHEME (North-Central Region)

Subject: Organisation of Long term online/Offline Hindi Prabodh, Praveen,
Pragya and Parangat classes for the session of July-November, 2022
under Hindi Teaching Scheme, Deptt of Official Language, MHA

Sir/Madam.

As per the Orders dated 27 April 1960 issued by the Hon, President of India, it is mandatory for all the Officers/employees of all Central Government Offices/Undertakings/Banks etc to obtain in service Hindi language training.

In pursuance of the above cited order, the new session for Hindi Prabodh, Praveen, Pragya and Parangat classes will commence from 1st July, 2022 by Hindi Teaching Scheme (NC). Kindly send the details of the nominated officials of your office filled in the enclosed prescribed proforma (Annexure-I) in duplicate, by 30th June, 2022.

In view of COVID - 19 and in pursuance of MHA guidelines issued from time to time, the Hindi classes for July-November, 2022 session will be conducted offline/online mode.

Eligibility of the candidates for Prabodh, Praveen, Pragya and Parangat courses is as follows:-

Brief Information of Training :

| Objects   | Name of    | 3  | 4  | 5   |
|---|------------|--|--|---|
| Objects   | the course | Eligibility  | Duration &<br>Examination  | Incentives  |
| The Courses are being organized in compliance with the Government of India's official language policy to provide in-service training in Hindi to all personnel of the Government of India and Public SectorUndertakings, Corporations, autonomous bodies and Nationalized |            | This training is an elementary course. The officers/employees whose mother tongue is Kannada, Tamil, Malyalam, Telugu, Mizo, Manipuri or English are eligible for admission to Prabodh course, Those officer/employees who do not posses primary level knowledge of Hindi, are eligible for the Prabodh Training.  | The course duration is for 05 months. Alternate days 2.00 hours or Daily 01 hour 15 minutes. (Classes will commence from 1° July, 2022, Examination will be held in the month of November.             | Officers/employees who pass this examination will go cash award vide ON No. 21034/66/2010 OE(Training) dated 29 <sup>th</sup> July, 2011. The expenditure incurre on this will be born by the department concerned. |
| Banks, Financial institutions, Apex Banks and Autonomous Organizations etc. for whom it is nundatory.   | Praveen    | This course is of intermediate level. The officers/employees who have passed Prabodh examination are eligible for admission to this Praveen course. The officers/employees who do not possess knowledge of Hindi even of the middle class level and whose mother tongue is Marethi, Sindhi, Maithali, Santhali, Bodo, Dogri, Nepeli, Gujrati, Bangla, Assamese and Oriya may seek admission directly to this Praveen course. | -do-   | *do-  |
|   | Pragya     | The officers / employees who have passed Praveen course and other. Non Hindi personnel whose mother tangue is Punjabi, Urdu, , Kashmiri and who do not posses knowledge of Hindi up to the level of Matric are eligible for admission to Pragya course.  | Course duration of Pragya is 5 months.  1.30 hours alternate days or 45 mints daily. (Classes will commence from 1 <sup>st</sup> July, 2022. Examination will be held in the month of November, 2022.) | -do-  |
|   | Parangut   | All Officials of all Ministries/Departments and its attached and subordinate offices of Central Government, Public Sector Undertakings/Statutory Bodies/Corporations, autonomous bodies and Nationalized Banks under the subordination or control of Central Government are eligible for this course who possess the working knowledge of Hindi.   | The course duration is for 05 months. Alternale days 2.00 hours or Daily 01 hour. (Classes will commence from 1" July 2022 Examination will be held in the month of November 2022.)                    | Candidates who parthis examination shabe eligible for casuward vide O.M. No 21034/69/2008/OL(Ting.) dated 21.12,2020. The expenditurincurred on this wibe borne by the department concerned.                        |

#### Note:-

 The Employees who are not required to do any Ministerial work or not required to write notes on files or deal with correspondence, (e.g. Staff Car Drivers, Engine Drivers, Record Sorters, Electricians, Fitters, Gestetner Operators, Postmen, Telephone Operators etc.) are compulsorily required to undergo training for PRABODH Course only.

 The employees/officers who are generally not required to do any ministerial work themselves but have to be conversant with Hindi in order to be able to do correspondence and prepare reports etc., (e.g. Doctors, Scientist, Nurses, Supervisory Staff in Workshops and laboratories etc.) are compulsorily required to undergo training in

Prabodh and PRAVEEN.

 The Officers/employees who have to do ministerial work, record notes or deal with correspondence are compulsorily required to undergo training in Prabodh, Praveen and Pragya.

· Parangat course is for all those officials who possess the working knowledge in Hindi.

• As per the recommendations of 6<sup>th</sup> Pay Commission, in the OM No. 14034/30/2009-OL(Trg.) dated 6<sup>th</sup> January, 2010 of Dept. of Official Language, it is decided that the personnel of Group 'D' have been include in Group 'C', therefore by the order of April, 1960 of Hon'ble President, training of Hindi Language/Hindi Typing is mandatory for the personnel of Group 'C'. Therefore the personnel who are converted to Group "C" from Group "D" and posses the requisite educational qualification may be given training in Hindi language, Hindi Typewriting and Hindi Stenography. After completion of training and qualifying the prescribed exams they may also be awarded all kinds of cash incentives like cash award and Personal Pay.

#### 1.REGISTRATION OF TRAINEES

 Details of Hindi PRABODH, PRAVEEN, PRAGYA & PARANGAT Trainces will be uploaded on the Training Pranali (system) developed by Deptt.of Official Language by all the Assistant Directors/ Hindi Pradhyapaks. Hence, kindly send the details of all the trainees in the prescribed proforma so that their details could be uploaded properly.

2. Information regarding Examination:

- The Examination for all these courses will be conducted in the Month of November, 2022.
- The details of all the trainces (whether appearing regular or private) filled in the
  prescribed proforma (Annexure-II) should reach the O/O Dy. Director (N.C),
  Hindi Teaching Scheme, East Block-7, level-6, R.K. Puram, New Delhi-110066 by
  30.06.2022.

#### 3. Examination Fee and Mode of Payment:

No fee for Central Govt Employees.

 Examination fee of Rs. 100/- per candidate is payable for regular/ private candidates of Undertakings, Banks, Autonomous bodies etc., of Govt of India.

No Examination Fee for Parangat candidates of Central Govt. or any other personnel.

- Examination Fee is payable through Demand Draft in favour of Dy. Director (Exam)
   Hindi Teaching Scheme, New Delhi
- Examination Fee can also be paid ONLINE on the website of State Bank of India <u>www.onlinesbi.com.Online</u> fee payment receipt must be sent to Deputy Director (exam), Hindi Teaching Scheme, New Delhi.

#### 5. Text Books:

 Text books for the courses are provided free of cost to all the trainees by Hindi Teaching Scheme.

#### 6. Incentives

- On passing the prescribed last course of Hindi Teaching Scheme and on fulfilling the Terms and Conditions of the Deptt. of Official Language, Ministry of Home Affairs, the Personal Pay equal to the amount of one increment for the period of 12 months will be granted to the Central Govt, Employees,
- Actual bus/train fare is admissible to attend the classes if the trainee travels more than 1.6 kms.
- After passing the Hindi Prabodh, Praveen, Pragya and Parangat examination and on fulfilling the prescribed terms and conditions, the cash awards are granted to the candidates by the concerned office as per the table given below;-

| S.No. |          | Percentage of marks |             |             |  |  |
|-------|----------|---------------------|-------------|-------------|--|--|
|       | Course   | 55% to 59%          | 60% to 69 % | 70% or more |  |  |
| 1     | Prabodh  | Rs. 400/-           | Rs. 800/-   | Rs. 1600/-  |  |  |
| 2     | Praveen  | Rs. 600/-           | Rs. 1200/-  | Rs. 1800/-  |  |  |
| 3     | Pragya   | Rs. 800/-           | Rs. 1600/-  | Rs. 2400/-  |  |  |
| 4     | Parangat | Rs 4000/.           | Rs. 7000/.  | Rs 10,000/. |  |  |

For more information w.r.t. Prabodh, Praveen and Pragya examination's cash prize
please refer to O.M. No. 21034/66/2010-OL (Training) dated 29, July, 2011 of
Department of Official Language and w.r.t. more information about the cash prize of
Parangat Course please refer to O. M. No. 21034/69/2008 - OL (Training) dated
21 December 2020 of Department of Official Language.

#### 7. Attendance in the Classes

As per the O.M. 12014/1/74-Hindi/1/ dated 19.02.1976 and O.M. No. 12044/1/74-O.L.(D) dated 11.03.1985 it is mandatory for all the nominated officials to attend the classes regularly and appear in the examination after completion of the course.

 Every month Internal Assessment marks are given by the Pradhyapak/incharge of the centre on the basis of trainee's attendance in the class, his/her written work and verbal communication. For passing the

course getting Pass marks in internal is mandatory.

#### 8. Regarding Opening of New Training Centres

If any Deptt./Office is interested in starting classes in their office then it
may be ensured that a minimum of 10 to 15 Trainees be nominated for
each course and a proper proposal must be sent to this office before
15/06/2022 for this purpose so that needful can be done.

#### 9.Important

- The Administrative Heads of the Ministries/Deptts./Undertakings/Banks/ Corporations etc are requested that they should nominate maximum number of yet -to be- trained employees of their office for language training courses so that the target fixed by the Deptt. of Official Language may be achieved by 2025. Your co-operation will be highly appreciated.
- It should also be ensured that all the nominated trainees must fill up the Examination form, attend the classes regularly & appear for the examination.
- All the Ministries etc. are requested to circulate this letter to their attached and subordinate offices.
- All the Ministries etc. are also requested to send the Half Yearly Report (Annexure-III) in respect of Hindi Training to this office on time.

# Name and Addresses of probable Hindl Training Centres under the Office of the Deputy Director (NC) (Session July-November, 2022)

| SI. No. | Training Centre  | Telephone Nos.    |
|---------|--|-------------------|
| 1       | Conference Hall, Hindi Teaching Scheme (NC),<br>R. K. Puram, New Delhi -66   | 011-26175246      |
| 2       | Directorate General of Border Roads, Naraina, Ring<br>Road, New Delhi  | 011-25687114      |
| 3       | UPSC, Jam Nagar House, Shahjahan Road, New Delhi   | 011-23098591/4558 |
| 4 .     | Tihar Jail Premises, Tihar Jail, Lajwanti Garden,<br>New Delhi   | 011-25615203      |
| 5       | Airforce Station, Tuglakabad, New Delhi  |                   |
| 6       | Lady Harding Medical College, New Delhi  | 011-23456396      |
| 7       | Indian Agriculture Research Counsil, Indian Agriculture<br>Research Institute, Pusa Campus, New Delhi                              |                   |
| 8       | Sports Authority of India, JLN Stadium, New Delhi  |                   |
| 9       | CGHS (Hqts.) Sector-13, R.K. Puram, New Delhi  |                   |
| 10      | National Highways Authority of India, G-5 & 6, Dwarka<br>Sector-10, New Delhi-110075   |                   |
| 11      | Provident Fund Organisation, Bhikaji Kama Place,<br>New Delhi-110066   |                   |
| 12      | National Housing Bank, Core-5A, Third Floor, India<br>Habitat Centre, Lodhi Road, New Delhi-110003                                 |                   |
| 13      | Central Ayurveda Research Institute, CARE, Road No.<br>66, Punjabi Bagh, New Delhi-110026  |                   |
| 14      | Officer in over-all-charge, Hindi Teaching Scheme,<br>CISF, RTC, Deoli   |                   |
| 15      | Officer in over-all-charge, Hindi Teaching Scheme,<br>Accountant General (A&E), Rajasthan Statue Circle,<br>Janpath, Jaipur-302005 |                   |
| 16      | Officer in over-all-charge, Hindi Teaching Scheme,<br>Survey of India, Southern Lane, Sector 32A,<br>Chandigarh-160060 (U.T.)      |                   |
| 17      | Officer in over-all-charge, Hindi Teaching Scheme,<br>Sector-6, Babliyana Road, Near Durga Temple, Jammu-<br>180010                |                   |

### Office Address/Contact Details

Office of the Dy. Director(NC),
Hindi Teaching Scheme,
East Block-7, Level-6, R.K. Puram,
New Delhi-110066.
E-mail- ddhts-ne-dol@nic.in

Dr. Shobha Rani Joint Director E-mail-<u>chti1110@nic.in</u> Mob: 9811199782

Sh. Jitendra Kumar Singh Dy. Director

Mob.: 9560213089 E-mail- chti1148@nic.in

| 777 11 15 15 15                          |            |                           |
|--|------------|---------------------------|
| Hindi Pradhyapak                         | Mobile No  | E-mail address            |
| 1. Dr. P.V.Radhika (New Delhi)           | 9444622262 | chti1185@nic.in           |
| 2. Smt. Neepa Sharma (New Delhi)         | 9899989821 | chti1227i@nic.in          |
| 3. Sh. Asha Ram (New Delhi)              | 9213107791 | chti1256@nie.in           |
| 4. Sh. Raj Kumar Balmiki(New Delhi)      | 9971953257 | chti1260@nic.in           |
| 5. Smt. Scema Rani(New Delhi)            | 9990197892 | chti 1267@nic.in          |
| 6. Smt Shobha Kujur(New Delhi)           | 9840349234 | chti1270@nic.in           |
| 7. Smt. Sunita Yadav(New Delhi)          | 9654009808 | chti1284-dol@gov.in       |
| 8. Sh. Rajesh Kumar Meena(Jaipur)        | 9460474143 | chti <u>1277@nic.in</u>   |
| 9.Sh. Mahesh Meena (Deoli,<br>Rajasthan) | 9508155071 | maheshgudli007@gmail.com  |
| 10. Sh. Kamaljeet (Jammu)                | 6005284842 | chti1253@nic.in           |
| 11, Smt. Urmila Saini (Chandigarh)       | 8279230752 | drurmilasaini21@gmail.com |

All the Head of the Departments/Liasion Officers are requested to send the full Office Address alongwith Telephone Number / Fax Number and E-mail id for future correspondence.

Kindly visit the official website of Department of official Language www.rajbhasha.gov.in for more details.

Yours faithfully,

(Dr. Shobha Rani) Joint Director

Endorsement No. 3/8/2021-H.T.S.(NC)/6/9-8/8 Dates

Dated: 13 5-2022

Copy forwarded:-

 Director-incharge/Joint Director, Central Hindi Training Institute, 7<sup>th</sup> Floor, Pt.DeenDayal Antyodaya Bhawan, C.G.O Complex ,Lodhi Road, New Delhi.

 Joint Director (Typing/Shorthand), Central Hindi Training Institute, 2-A, Prithviraj Road, New Delhi.

3. Dy.Director (Typing/Shorthand), R.K. Puram, New Delhi.

4. Deputy Director, Short time intensive training, CHTI, 2-A Prithviraj Road, New Delhi-11

- Assistant Director (Typing/ shorthand), Research and Analysis unit, Central Hindi Training Institute, 7th Floor, Pt. Deen Dayal Antyodaya Bhawan, C.G.O Complex, Lodhi Road, New Delhi-03, with the request that arrangement may be done to upload this circular in the CHTI's official website.
- Asstt.Director in charge, Correspondence Course(Language), CHTI,2-A Prithviraj Road, New Delhi-11
- Officer in overall charge, Hindi Teaching Scheme, Jammu. Chandigarh and Jaipur/Deoli(Rajasthan).

Yours faithfull

(Dr. Shobha Rani) Joint Director

## Nomination form

| S.N. | Name of<br>Officer/Employee | Designation | Mother-<br>tongue | Course for<br>which<br>Nominated | Nearest<br>Training<br>Centre | Office address & Ph. No. | Total No.<br>of<br>Employees |
|------|-----------------------------|-------------|-------------------|----------------------------------|-------------------------------|--------------------------|------------------------------|
|      |                             |             |                   |                                  |                               |                          |                              |
|      |                             |             |                   |                                  |                               |                          |                              |
|      |                             |             |                   |                                  |                               |                          |                              |
|      | fine .                      |             |                   |                                  |                               |                          |                              |
|      |                             | TITLE       |                   |                                  |                               |                          | - 31                         |
|      |                             |             |                   |                                  |                               |                          |                              |
|      |                             |             |                   |                                  |                               |                          |                              |
|      |                             |             |                   |                                  | - 2                           |                          |                              |
|      |                             |             |                   |                                  |                               |                          |                              |
|      |                             |             |                   |                                  |                               |                          |                              |
|      | F 15                        | 1-6         |                   |                                  |                               |                          |                              |
|      |                             |             |                   |                                  |                               |                          |                              |

| Place | : |
|-------|---|
| Date: |   |

|            | Signature                                   |
|------------|---|
|            | Name and designation of nominating officer  |
| Name and F | ull address of office with telephone number |
|            | E-mail ID                                   |

### उप निदेशक का कार्यालय (मध्योत्तर ) हिंदी शिक्षण योजना, नई दिल्ली प्रशिक्षार्थी विवरण का प्रपत्र

प्रशिक्षण केंद्र का नाम: प्रशिक्षण सत्र :

कक्षा का नाम :(पारंगत/प्राज्ञ/प्रवीण/प्रबोध)

| प्रशिक्षार्थी का नाम (हिंदी में):                                      | Name of the Candidate: (IN BOLD LETTERS)      |
|--|---|
| लिंग (स्त्री /पुरुष/ अन्य)   | Gender (M /F/ other)                          |
| पिता /पति का नाम:  | Father's/ Husband name:                       |
| प्रशिक्षार्थीं का पदनाम :  | Designation:                                  |
| मातृभाषाः  | Mother tongue:                                |
| हिंदी भाषा में ज्ञान का स्तर:  | Knowledge of Hindi:                           |
| मंत्रालय का नाम:   | Name of the Ministry:                         |
| विभाग का नाम :   | Name of the Department:                       |
| नामित करने वाले अधिकारी का नाम<br>तथा पदनामः                           | Name & Designation of the Nominating officer: |
| कार्यालय का पूरा पता (हिंदी में) :<br>ईमेल/दूरभाष सहित :               | Full office address<br>With Email/ phone:     |
| परीक्षा शुल्क भरने का बैंक विवरण:<br>Bank details of Examination Fees: |   |
| प्रशिक्षार्थीका दूरभाष/मो.<br>Candidate's Phone/mob.                   |   |
| प्रशिक्षार्थीका ई मेल :<br>Email id of the Candidate :                 |   |

दिनांक :

प्रशिक्षार्थी के हस्ताक्षर

Note PI fill up this form bilingually

### हिंदी शिक्षण योजना से संबंधित अर्धवार्षिक रिपोर्ट मंत्रालय/विभाग/कार्यालय/निगम/बैंक/उपक्रम आदि का नाम तथा पूरा पता (पिन कोड सहित)

|                              | 7   |  | 1         | 2          | 3                    | 4          | 5   |
|------------------------------|---|--|-----------|------------|----------------------|------------|-----|
|                              |   |  | प्रशासनिक | अधिकारी    | प्रचालन<br>राजपत्रित | अधिकारी    | योग |
|                              |   |  | राजपत्रित | अराजपत्रित |                      | अराजपत्रित |     |
| 1                            | कुल अधिकारियों/कर                         | र्भचारियों की संख्या   |           |            |                      |            |     |
| 2.                           | 10 10 10                                  | The state of the s |           |            |                      |            |     |
| 3.                           | मद सं0 1 में से                           | जिनके लिए प्रबोध<br>अंतिम परीक्षा थी।  |           |            |                      |            |     |
|                              |   | जिनके लिए प्रवीण<br>अंतिम परीक्षा है।  |           |            |                      |            |     |
|                              | 1.41-5                                    | जिनके लिए प्राज्ञ<br>अंतिम परीक्षा थी।   |           |            |                      |            |     |
|                              |   | जिनके लिए पारंगत<br>अंतिम परीक्षा थी।  |           |            |                      |            | ĸĖ. |
|                              |   | जिनके लिए टंकण<br>अतिम परीक्षा थी।   |           |            |                      |            |     |
|                              |   | जिनके लिए<br>आशुलिपि अंतिम<br>परीक्षा थी।  |           |            |                      |            |     |
| 4.                           | मद सं0 1 में से<br>सामने दर्शाए गए        | जिनके लिए प्रबोध<br>अंतिम परीक्षा है।  |           |            |                      |            |     |
|                              | पाठ्यक्रमों में<br>प्रशिक्षण प्राप्त कर   | जिनके लिए प्रवीण<br>अंतिम परीक्षा है।  |           |            |                      |            |     |
| रहे कर्मचारियों की<br>संख्या | रहे कर्मचारियों की<br>संख्या              | जिनके लिए प्राज्ञ<br>अंतिम परीक्षा है।   |           |            |                      |            |     |
|                              |   | जिनके लिए पारंगत<br>अंतिम परीक्षा है।  | 1         |            |                      | \$ 7°, 5.  |     |
|                              |   | जिनके लिए टंकण<br>अंतिम परीक्षा है।  |           | FEL        |                      |            |     |
|                              | जिनके लिए<br>आशुलिपि अंतिम<br>परीक्षा है। |  |           |            |                      |            |     |

| 5. | 5. मद सं0 1 में से<br>सामने दर्शाए गए                      | The state of the s |  |  |
|----|--|--|--|--|
|    | पाठ्यक्रमों के लिए<br>शेष कर्मचारियों                      | जिनके लिए प्रवीण<br>अंतिम परीक्षा है।  |  |  |
|    | की संख्या  | जिनके लिए प्राज<br>अंतिम परीक्षा है।   |  |  |
|    |  | जिनके लिए पारंगत<br>अंतिम परीक्षा है।  |  |  |
|    |  | जिनके लिए टंकण<br>अंतिम परीक्षा है।  |  |  |
|    |  | जिनके लिए<br>आशुलिपि अंतिम<br>परीक्षा है।  |  |  |
| 6. | वर्ग 'घ' से वर्ग<br>'ग' में आए<br>कर्मचारियों की<br>संख्या | जिनके लिए भाषा<br>प्रशिक्षण दिया जाना<br>है।   |  |  |
| 7. |  | जिनके लिए टंकण<br>प्रशिक्षण दिया जाना<br>है।   |  |  |

| कार्याल | य अध्यक्ष का नाम |
|---------|------------------|
|         | संख्या           |
| ई-मेल   |                  |

सक्षम अधिकारी के हस्ताक्षर

मोहर सहित दूरभाष संख्या